



QUALITE ET DESIGN PARFAITS

Communication

L'avantage client est notre priorité. Nous pensons et agissons en conformité avec nos clients. Un solide savoir-faire et des services complets sont nos points forts.

La nouvelle D^{care}® **amalia** étonne par son intensité lumineuse puissante et son design parfait. Cette lampe unique offre des conditions d'éclairage optimales pour la lecture, mais aussi le meilleur éclairage lors des soins.

Marchés et distribution

La D^{care}® **amalia** à l'assaut des marchés. Son lancement débutera en Europe. Prochaines étapes : son introduction est prévue sur les marchés américains et asiatiques.

Les ventes ont lieu via les réseaux de distribution habituels. Dans certains pays, l'obtention des certificats requis prendra plus de temps, il y aura donc des limitations temporaires sur ces marchés là.

Cibles

Nos clients finaux sont les «seniors» et les patients. Les décideurs sont les directeurs de maisons de retraite et de cliniques, ainsi que les personnels soignants. Le potentiel des ventes se trouve dans les domaines suivants :

- les établissements de soins
- les maisons de retraite
- les maisons de retraite médicalisées
- les hôpitaux et les cliniques
- les fabricants de lits

Leaders d'opinion

Potentiel de leaders d'opinion ayant une influence stratégique à long terme sur le comportement d'achats :

- les leaders d'opinion
- les directeurs nationaux
- les organismes
- les architectes, les BE, les agences



LA D^{care}® **amalia** RE-
SULTE DE L'ALLIANCE
PARFAITE DE LA QUA-
LITE ET DU DESIGN.

ECLAIRAGE TRES PUIS-
SANT, ET MATERIAUX DE
QUALITE SON COMBI-
NES POUR OFFRIR UN
DESIGN ATTRAYANT.

INFORMATIONS PRODUIT

LA NOUVELLE D^{care}® **amalia** 9 P S4

La lampe de soins et de lecture s'adapte complètement aux besoins variables des maisons de retraite ou de soins, et des hôpitaux ou cliniques.

Chez les personnes malades, la charge des soins est immense. En général, chez les personnes âgées viennent s'ajouter des difficultés visuelles et de perception liées à l'âge. Un bon éclairage est une condition préalable au bon environnement de travail pour le personnel soignant et synonyme de plus d'indépendance pour les «seniors».

Combiné à un concept professionnel, l'éclairage influence l'atmosphère générale de la pièce. Les dimensions, les teintes et les matériaux développent leur effet individuel. Un bon éclairage augmente la qualité de vie, la vitalité physique et mentale, et réduit donc considérablement la charge des soins.

Bras flexible avec gainage plastique

Articulation à friction

Pince (de table)



Capteur ON/ OFF pour l'éclairage d'orientation / Veilleuse ambrée

Axe sans fin 360°
Rotation complète

Lampe de lecture et de soins puissante équipée de 3 x LED blanc chaud (3000 Kelvin)

Poignée équipée d'un capteur lumineux ON/ OFF pour l'éclairage de lecture

Réflecteur disponible en différentes variantes



INFORMATIONS PRODUIT

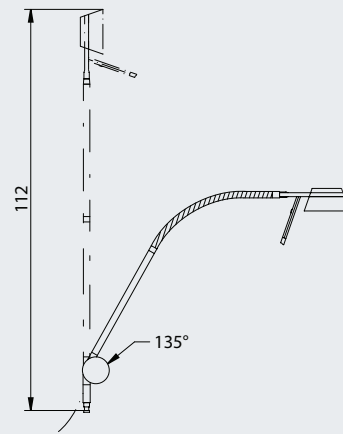
TROIS VERSIONS DE LAMPE ET VARIANTES DE DESIGN DU REFLECTEUR



D'care® **amalia 9 P S4**
D15.250.000

Version sur bras articulé et flexible¹

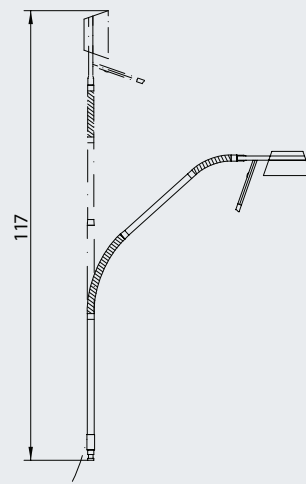
- pour fixation sur rail
- pour fixation murale
- pour fixation sur pince de table
- réflecteur disponible en différentes variantes



D'care® **amalia 9 P S7**
D15.251.000

Version avec 2 bras flexibles¹

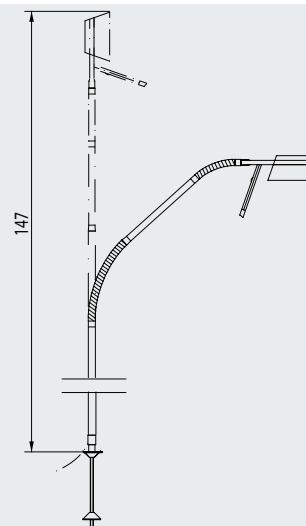
- pour fixation sur rail
- pour fixation murale
- pour fixation sur pince de table
- pour fixation universelle
- réflecteur disponible en différentes variantes



D'care® **amalia 9 B S8**
D15.252.000

Version avec fixation pour lit intégrée¹

- avec adaptateur pour lit intégré
- réflecteur disponible en différentes variantes



¹ aucune variante avec interrupteur sur cordon n'est prévue.



D53.718.000

- en rotin
- cousu
- lavable



D53.719.000

- film technique
- collé
- lavable

CONFORT D'ÉCLAIRAGE. PLUS, TOUT SIMPLEMENT.

INTENSITE LUMINEUSE - L'incroyable intensité lumineuse est obtenue grâce à 3 LED qui offrent un rendement lumineux de 1000 lx / 0,5 m.

POSITIONNEMENT - Grâce à son bras flexible très souple, la D^{care}® **amalia** offre une grande amplitude de mouvement et se positionne aisément.

CONFORT D'UTILISATION - La poignée robuste contribue à une parfaite maniabilité. Le capteur ON/ OFF situé derrière la poignée simplifie la commutation de la lampe de lecture. La veilleuse à LED de teinte ambrée est commutable via un interrupteur sensoriel dédié.

SYSTEME SANS FIN - La rotation libre permet de tourner la tête de la lampe à 360° en continu.

QUALITE D'ÉCLAIRAGE - Une répartition homogène de la lumière et la liberté de mouvement de la tête de la lampe garantissent un éclairage non éblouissant. Aucune ombre irritante, ni de sévère réflexion.

QUALITE ET SECURITE.

DESIGN - La D^{care}® **amalia** combine un éclairage de qualité élevée et un design tendance. Ceci est conforme aux exigences des clients actuels.

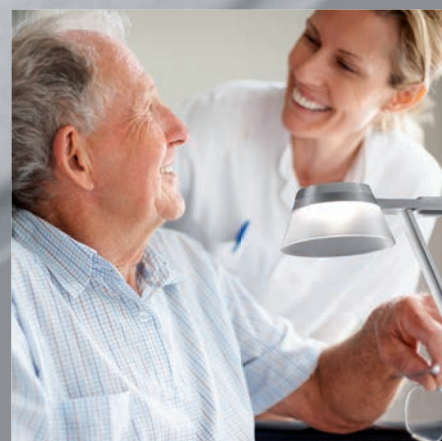
LONGUE DUREE DE VIE - La construction robuste confère aux utilisateurs une utilisation solide et durable.

CERTIFICATION - En Europe, la lampe est affectée aux produits médicaux de classe 1. Elle répond ainsi aux exigences pour les appareils médicaux électriques dans les établissements de soins ou médicaux, et dans les hôpitaux.

SECURITE - Grâce à la nouvelle technologie LED et à sa construction parfaite, il n'y a aucun dégagement de chaleur vers l'avant. Tout risque de blessure ou d'incendie est écarté pour l'utilisateur.

SERVICE - L'entretien est effectué par Waldmann et Derungs. De nouvelles variantes du réflecteur peuvent être aisément remplacées et installées chez le client.

ENTRETIEN - La construction close et des surfaces lisses garantissent un nettoyage rapide et clinique, empêchant la pénétration de poussière, de liquide ou de saleté. Des produits de nettoyage spécifiques sont recommandés.



AVANTAGES POUR L'UTILISATEUR. CONFIANCE TOTALE.

ECLAIRAGE DE SOINS - La prise en charge des personnes malades est un travail très exigeant. La D^{care}® **amalia** offre un large champ éclairé pour les soins, l'analyse de la peau, le changement de bandages, les piqûres ou la mise en place de perfusions.

LAMPE DE LECTURE - La lampe offre une luminosité élevée pour lire sans être ébloui.

VEILLEUSE - La LED de teinte ambrée permet de s'orienter et de détecter les contours dans l'obscurité. Réduction des chutes et diminution des angoisses.

AMBIANCE - Un bon éclairage encourage et rend l'ambiance sympathique. La D^{care}® **amalia** procure confort et sécurité. La qualité de vie est améliorée.

IMAGE - L'impression et l'effet de l'éclairage procurent un sentiment de confort et de sécurité, qui influencent la perception des visiteurs et véhiculent une image positive de l'établissement.

EFFICIENCE. GAIN DE TEMPS.

DUREE DE VIE - La nouvelle technologie LED est très conviviale en terme de maintenance. Grâce à la longue durée de vie des LED (30 000 heures), le changement des sources n'est pas nécessaire.

EFFICIENCE ENERGETIQUE - La puissance lumineuse optimale est obtenue avec une faible consommation électrique (9 Watt). Par respect pour notre environnement.

PROCESSUS DE SOINS - La charge de travail, lors des soins, est allégée. L'efficacité, la qualité et la productivité ainsi que la motivation et le bien-être augmentent.

QUALITE - Des matériaux de très bonne qualité, des sources lumineuses efficaces diminuent les coûts de maintenance et augmentent la rentabilité.

efficient *light*




PERSPECTIVES D'AVENIR

UNE FAMILLE COMPLETE DE PRODUITS A FORTE VALEUR AJOUTEE

A l'avenir, la gamme sera élargie afin de fournir à nos clients des concepts d'éclairage s'intégrant aux chambres. Pour répondre au mieux aux exigences de nos clients, nous investissons dans le développement de "savoir-faire" orientés vers le futur et nous nous efforçons de fournir des services complets.



A portrait of a middle-aged man with glasses, a goatee, and a dark suit, smiling. He is wearing a dark red shirt and a patterned tie. The background is a blurred indoor setting with a doorway and a green wall.

POUR MOI, DES CONCEPTS D'ECLAIRAGE PROFESSIONNELS SONT DE VRAIES SOLUTIONS.

UNE SOLUTION FIABLE DANS L'ETABLISSEMENT AUGMENTE LA QUALITE DE VIE DE NOS «SENIORS». ET LES DEPENSES DE SOINS DIMINUENT FORTEMENT.

H. MATT, DIRECTEUR DE MAISON DE RETRAITE

GAMME DE PRODUITS / DONNEES TECHNIQUES

D^{care}® **amalia 9 P S4**

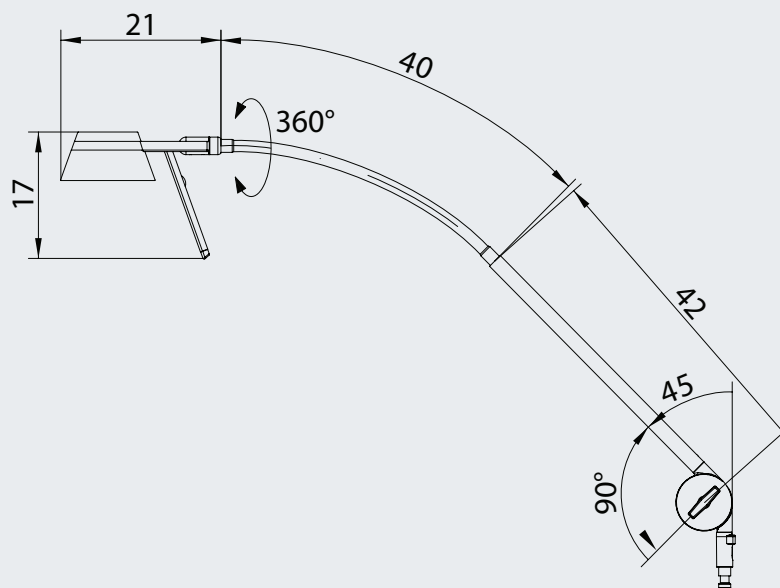
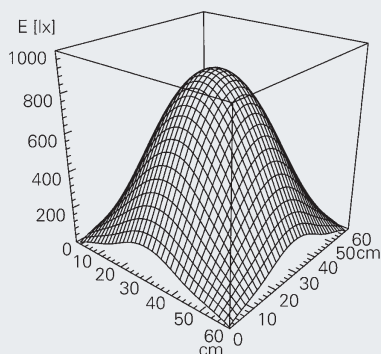
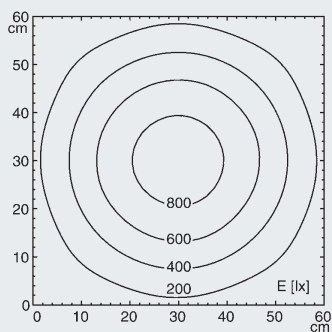
DONNEES TECHNIQUES

EQUIPEMENT	1 module LED
INTENSITE LUMINEUSE	1000 Lux / 0.5 m
CHAMP ECLAIRE 0.5 M	45 cm
TEMPERATURE DE COULEUR	3000 K
APPAREILLAGE	transfo. électronique intégré dans la fiche
TENSION D'ALIMENTATION	100-240 V ; 50/60 Hz
CABLE D'ALIMENTATION	2 m
CORPS DU LUMINAIRE	plastique et aluminium
POIDS (NET)	1.5 kg
PUISSANCE ABSORBEE	9 W
COMMANDE	bouton poussoir
COMPENSATION D'ARTICULATION	par friction
CLASSE DE PROTECTION	I
ACCESSOIRE	D53.718.000 (rotin) ; D53.719.000 (film)
NORMES	EN 60601-1; EN 60601-2-41
PARTICULARITE	veilleuse (LED)
FIXATION	rail ; table ; mur ; embout (16mm W)
N° D'ARTICLE	D15.250.000 - argenté



REPARTITION LUMINEUSE

DESSIN TECHNIQUE



GAMME DE PRODUITS / DONNEES TECHNIQUES

D^{care}® **amalia 9 P S7**

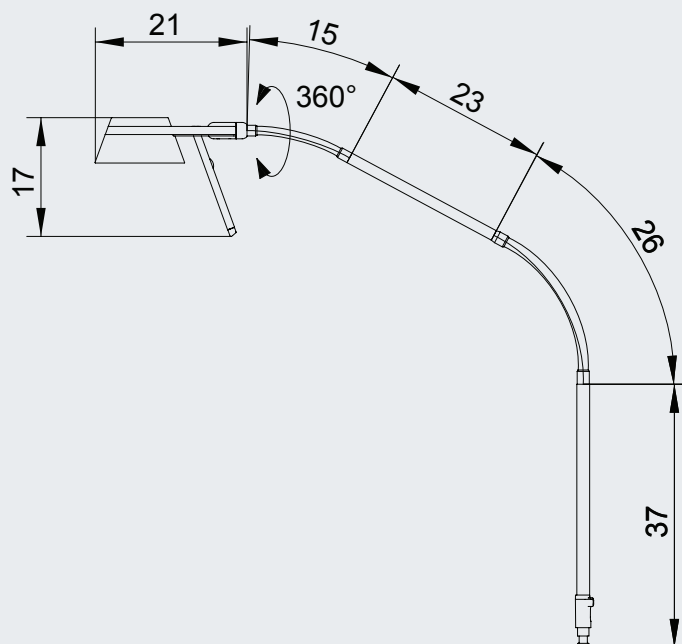
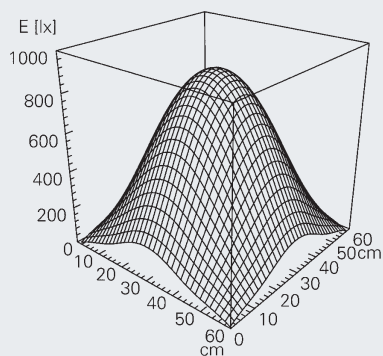
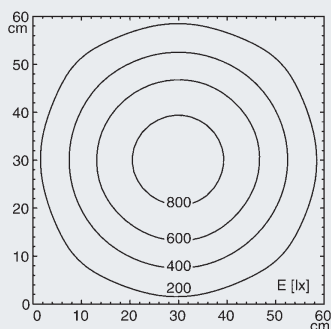
DONNEES TECHNIQUES

EQUIPEMENT	1 module LED
INTENSITE LUMINEUSE	1000 Lux / 0.5 m
CHAMP ECLAIRE 0.5 M	45 cm
TEMPERATURE DE COULEUR	3000 K
APPAREILLAGE	transfo. électronique intégré dans la fiche
TENSION D'ALIMENTATION	100-240 V ; 50/60 Hz
CABLE D'ALIMENTATION	2 m
CORPS DU LUMINAIRE	plastique et aluminium
POIDS (NET)	1.5 kg
PUISSANCE ABSORBEE	9 W
COMMANDE	interrupteur
COMPENSATION D'ARTICULATION	par friction
CLASSE DE PROTECTION	I
ACCESSOIRE	D53.718.000 (rotin); D53.719.000 (film)
NORMES	EN 60601-1; EN 60601-2-41
PARTICULARITE	veilleuse (LED)
FIXATION	rail ; table ; mur ; embout (16mm W)
N° D'ARTICLE	D15.251.000 - argenté



REPARTITION LUMINEUSE

DESSIN TECHNIQUE



GAMME DE PRODUITS / DONNEES TECHNIQUES

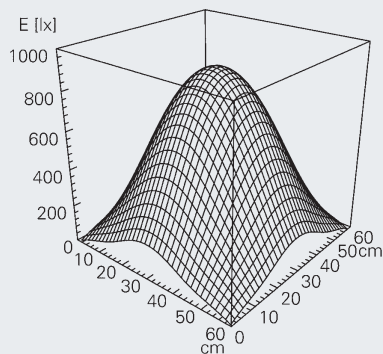
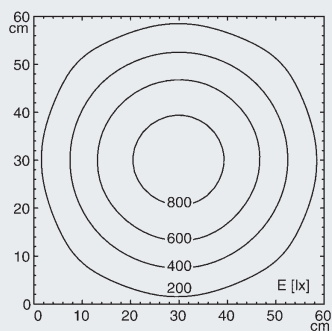
D^{care}® **amalia 9 B S8**

DONNEES TECHNIQUES

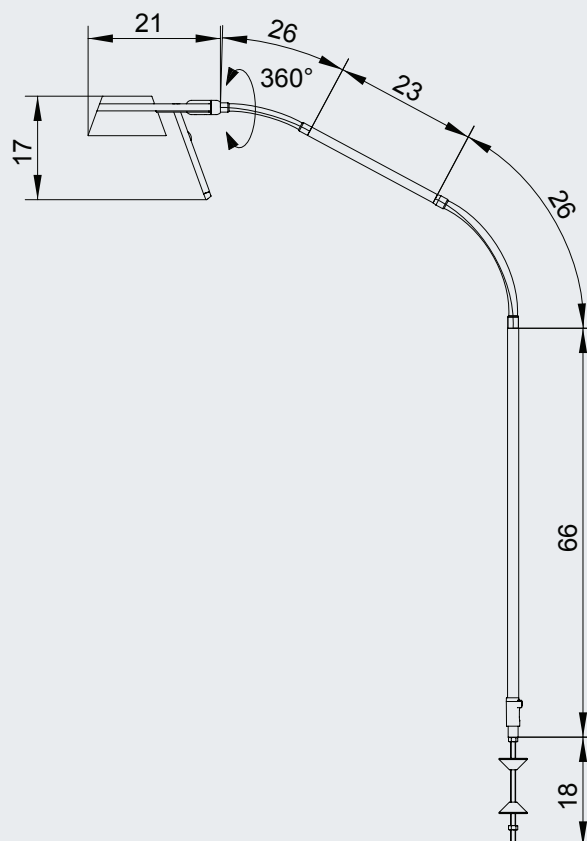
EQUIPEMENT	1 module LED
INTENSITE LUMINEUSE	1000 Lux / 0.5 m
CHAMP ECLAIRE 0.5 M	45 cm
TEMPERATURE DE COULEUR	3000 K
APPAREILLAGE	transfo. électronique intégré dans la fiche
TENSION D'ALIMENTATION	100-240 V ; 50/60 Hz
CABLE D'ALIMENTATION	2 m
CORPS DU LUMINAIRE	plastique et aluminium
POIDS (NET)	1.5 kg
PUISSANCE ABSORBEE	9 W
COMMANDE	bouton poussoir
COMPENSATION D'ARTICULATION	par friction
CLASSE DE PROTECTION	I
ACCESSOIRE	D53.718.000 (rotin); D53.719.000 (film)
NORMES	EN 60601-1; EN 60601-2-41
PARTICULARITE	veilleuse (LED)
FIXATION	adaptateur universel pour lit
N° D'ARTICLE	D15.252.000 - argenté

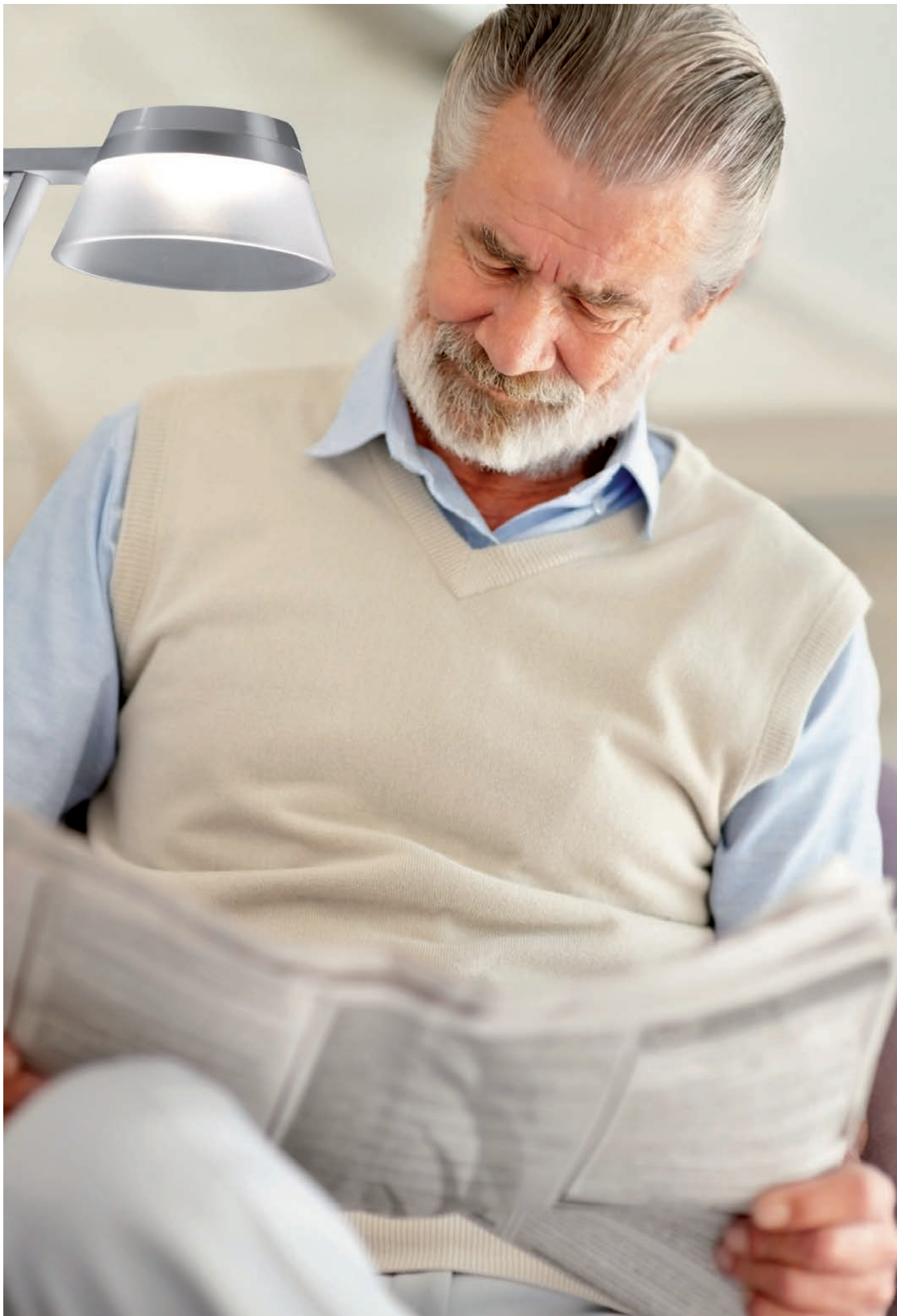


REPARTITION LUMINEUSE



DESSIN TECHNIQUE





AUTRES FILIALES DE DISTRIBUTION

Herbert Waldmann GmbH & Co. KG
Postfach 5062
78057 Villingen-Schwenningen
Allemagne
Téléphone +49 7720 601 100
Fax +49 7720 601 290
www.waldmann.com
info@waldmann.com



Waldmann Lichttechnik GmbH
Benkenstrasse 57
5024 Küttigen
Suisse
Téléphone +41 62 839 12 12
Fax +41 62 839 12 99
www.waldmann.com
info-ch@waldmann.com



Waldmann Eclairage S.A.S
Z.I. - Rue de l'Embranchement
67116 Reichstett
France
Téléphone +33 3 8820 95 88
Fax +33 3 8820 95 68
www.waldmann.com
info-fr@waldmann.com



Waldmann Lichttechnik Ges.m.b.H
Gewerbepark Wagram 7
4061 Pasching/Linz
Autriche
Téléphone +43 7229 67 400
Fax +43 7229 67 444
www.waldmann.com
info-at@waldmann.com



Waldmann Illuminotecnica S.r.l.
Via della Pace, 18 A
20098 San Giuliano Milanese (MI)
Italie
Téléphone +39 02 98 24 90 24
Fax +39 02 98 24 63 78
www.waldmann.com
info-it@waldmann.com



Waldmann BV
Lingewei 19
4004 LK Tiel
Pays-Bas
Téléphone +31 344 631 019
Fax +31 344 627 856
www.waldmann.com
info-nl@waldmann.com



Waldmann Ljusteknik AB
Skebokvarnsvägen 370
124 50 Bandhagen
Suède
Téléphone +46 8 990 350
Fax +46 8 991 609
www.waldmann.se
info@waldmann.se



Waldmann Lighting Company
9, W. Century Drive
Wheeling, Illinois 60090
USA
Téléphone +1 847 520 1060
Fax +1 847 520 1730
www.waldmannlighting.com
waldmann@waldmannlighting.com



Waldmann Lighting Singapore Pte. Ltd.
Blk 168, Jalan Bukit Merah # 04-09 B
Connection 1, Tower 3
Singapour 150168
Singapour
Téléphone +65 6275 8300
Fax +65 6275 8377
www.waldmann.com
sales-sg@waldmann.com



Waldmann Lighting (Shanghai) Co. Ltd.
Part A, No. Five Normative Workshop
199 Chang Jian Road, Baoshan
Shanghai, P.R.C. 200949
Chine
Téléphone +86 21 5169 1799
Fax +86 21 3385 0032
www.waldmann.cn
s.lo@waldmann.com.cn



Derungs Licht AG

Hofmattstrasse 12
9200 Gossau
Suisse
Téléphone +41 71 388 11 66
Fax +41 71 388 11 77
www.derungslicht.com
mailbox@derungslicht.com

Tous nos partenaires commerciaux sur:
www.derungslicht.com